



Télégrammes: UNATIONS, GENÈVE

Télex: 28 96 96

Téléphone: 34 60 11 3102 11

RÉF. N°:

(à rappeler dans la réponse)

G/50 214 (20-4)P.010/G.070(88)

30 September 1988

CONFIDENTIAL

Dear Ms. Pérez de Serrano,

I am writing to you with regard to the United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture and I wish to refer to my letter dated 26 May 1987 relating to the grant made to the project sponsored by your organization and to the report and accounting submitted by letter of January 1987.

The Board of Trustees has reviewed the report and accounting and would like to thank you for the complete and detailed report you have submitted. The Board also decided to recommend the release of a further grant of US\$ 85,000 for that project for the year 1988. These funds will be transmitted to you in the coming days. The Board wished that the funds so provided be used to assist victims of torture and their family members and in accordance with the terms of our previous letters on this subject.

The Board of Trustees at its seventh session reviewed the prospects for providing assistance to your project in 1989 and it decided to consider favourably a renewal of its support for 1989 subject to the presentation of a report and general accounting on the use of the grant for 1988 and the demonstration of a continuing need. As for years after 1989, the Board asked that you be informed that the evolution of the resources available to the Voluntary Fund and the need of other projects presented to it make it unlikely that the same high level of grants could be maintained after 1989. You may wish to continue your search for other sources of financing.

With regard to the grant for 1988, the Board wanted to receive the same type of report and financial accounting that you have submitted in the past.

Yours sincerely,

Thomas E. McCarthy  
Secretary

Board of Trustees  
United Nations Voluntary Fund  
for Victims of Torture

Ms. Elisa Perez de Serrano  
President  
Proteccion de la Infancia Danada  
por los Estados de Emergencia  
c/o Rehabilitation Centre for  
Torture victims  
Juliane Maries Vej 34  
DK-2100 Copenhagen O  
Denmark



CENTRE POUR LES DROITS DE L'HOMME

G/SO 214 (20-4)

28 de julio de 1989

P. 010/G.098(89)

Sra Elisa Perez de Serrano  
Protección de la Infancia dañada  
por los Estados de Emergencia  
Chile

RECIBO\*

Por la presente acuso recibo de la suma de 85,000 dólares americanos la cual representa el subsidio del Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura mencionado en la carta del Secretario de la Junta de Síndicos del Fondo de Contribuciones Voluntarias, fechada 28 de julio de 1989.

Firma .....

Nombre \_\_\_\_\_  
(letras de molde)

Fecha \_\_\_\_\_

\* Sírvase devolver este recibo firmado al:

Mr. Thomas E. McCarthy  
Secretario de la Junta de Síndicos  
Fondo de Contribuciones Voluntarias de las  
Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura  
Oficina D-410  
Palacio de las Naciones  
1211 Ginebra 10  
Suiza

LLOYDS BANK PLC  
 1211 GENEVA 11  
 CH

BC8716

				Monnaie / Währung USD	Montant / Betrag / Importo / Amount ***85,000.00		
1000 000	100 000	10 000	1000	100	10	1	
*****ZERO**ZERO	**ZERO	**HUIT	**CINQ	**ZERO	**ZERO	**ZERO	

a/an/a/to R.C.T. DR. GENEVKE

UNITED NATIONS GENEVA  
 GENERAL FUND NO. 4 A/C  
 1211 GENEVA 10  
 183547-01-10

*[Signature]*  
 Signature / Unterschrift / Firma  
 GENEVA, 26/07/89  
 Lieu, Date / Ort, Datum / Luogo, Data / Place, Date

9.78	No chèque/Check-Nr.	▲	No compte/Konto-Nr.	No CB/BC-Nr.				Montant / Betrag	
------	---------------------	---	---------------------	--------------	--	--	--	------------------	--

05227626>183547P601P6100087160094301< 00008500000+

Laisser cette partie en blanc / Bitte dieses Feld nicht beschriften / Lasciar libera questa casella / Leave this space empty